

伯明翰華人循道會  
BIRMINGHAM CHINESE METHODIST CHURCH

橋樑

八月家訊  
Aug 2011

Church Address: 208 Corporation Street, Birmingham. B4 6QW  
Tel.: 0121-2331915

2011 教會年度目標：彼此同心，傳揚主愛！

### 代禱事項

1. 請為 9 月 1 日新聯區成立典禮，求主帶領順利交接。
2. 請為 9 月份開課的三福個人佈道導師班禱告，求主祝福參加者，能忠心事主。
3. 為需要扶持的弟兄姐妹代禱：
  - a) 身體欠安者：黃漢威、黃世康（李玉蘭的兒子）、文就、趙磊、招周細容、黃碧如、陳潤景、蔡陳煥珠、黃宇正、彭瑞蘭。
  - b) 簽證：請為謝月麗姐妹早日收到移民局寄回護照和居留証代禱。
  - c) 待產媽媽與胎兒的健康：余紅梅、張華玲、何玉蘭、梁愷文。
  - d) 尋找工作者：黃宇正、趙磊、林欣雲、黃夏進、葉慧珊、鄭裕欣、洪偉詩、薛思聖。
4. 為回原居地探親的弟兄姐妹禱告：葉慧珊、楊善雅。願神保守他們一切平安順利。
5. 為張振光弟兄於 9 月開始參加倫敦教區舉辦本處傳道課程，求主給予他聰明智慧。

## 《遍覽聖經 2 (新約)》

湯偉彪弟兄

### 新約目錄

歷史書 (5本)	保羅書信 (14本)	普通書信 (7本)	啓示文書 (1本)
馬太福音 馬可福音 路加福音 約翰福音 使徒行傳	哥林多前書 哥林多後書 加拉太書 以弗所書 腓立比書 歌羅西書 帖撒羅尼迦前書 帖撒羅尼迦後書 提摩太前書 提摩太後書 提多書 腓利門書 希伯來書 羅馬書	雅各書 彼得前書 彼得後書 約翰一書 約翰二書 約翰三書 猶大書	啟示錄

新約聖經共有二十七本，四福音書是敘述耶穌生平言訓及行事。使徒行傳主要是記錄彼得和保羅如何建立教會，廣傳福音的經過。二十一卷書信大部份是議論性及邏輯性指導和勸勉當時的信徒為目的。啓示錄屬於啓示文學體裁，指示基督國度將要來臨，並會得到最終的勝利。

四福音書是記錄同一個福音，每位作者對耶穌的生平言行用不同手法表達，但都有一個共同點，就是記載有關耶穌基督的事蹟。將他們所認識與目睹的介紹給讀者。福音書

編寫的對象是作者當時面對的信徒，目的是挑旺信徒的信心，堅固所信的。福音書混合多種文體；包括歷史記錄，人物傳記和神學講論，超過四份三的內容是時間的敘述。主要仍涉及耶穌基督的生平，早年事蹟，宣教行情，所行的神蹟，死亡和復活等等。四福音書是新約聖經書卷中較後期的作品，估計是在耶穌升天後相隔約至少三十年才編寫。因為初期教會信徒誤以為耶穌很快便回來，直到覺察到與主同時代的人一個一個離開世界，才想到把耶穌的言行完整地寫下來，對於日後教會擴展及宣教事務上成為重要的憑證。

**馬太福音：** 作者馬太在末跟隨耶穌之前是稅吏。他寫作對象是針對那些經常講律法的猶太人。福音內多次引用舊約聖經，以證明耶穌應驗了舊約對彌賽亞(救世主)的預言。他認同律法的教訓，但也向猶太教對律法的理解和傳統，作出挑戰及不同的演譯(太 5:17-48)，也突出『天國』觀念(太(8:11, 12:28, 16:28))，並使用『教會』這詞(太 16:18, 18:17)顯示出福音不局限於猶太人，而是要傳給普世萬民。

**馬可福音：** 作者馬可用「上帝的兒子，耶穌基督的福音是這樣開始的。」(可 1:1)作為介紹耶穌基督作為神子的身份。著重記錄耶穌三十至三十三歲時所行的事蹟。集中記錄耶穌傳道的旅程和神蹟，他寫作的對象是那些非猶太人讀者，針對那些多年散居於巴勒斯坦外，而

且日漸與傳統猶太文化脫節的猶太人。在福音書內沒有引用舊約經文，只是經常解釋猶太人的習俗(可 2:26, 7:2-4, 14:12)，較少記載耶穌講論。強調耶穌『受苦僕人』的形象，是要完成救贖世人的使命，「因為人子來並不要受人服事乃是要服事人，並且要捨命作多人的贖價。」(可 10:45) 馬可福音所表達是指耶穌在世上所成就的一切，包括祂的講道，傳道，被釘十字架，死亡，復活和升天。馬可曾三次記載耶穌如何告訴門徒有關祂的受苦，死亡與復活，只是門徒不明白。(可 8:31-38, 9:30-32, 10:32-34)

**路加福音：** 作者路加是醫生(西 4:14)，也是保羅身邊一位很忠心的伙伴(提 4:11)，在四福音書中路加福音是最長篇幅的。詳細記載耶穌出生前後的事跡，從加利利往耶路撒冷的旅程，直至受難，死亡與復活等等。路加福音較多寫比喻的故事，以教導為目的，關懷受欺壓的窮人和女人；例如貧窮人與富人的比喻(路 14:16-24, 16:19-31)，對法利賽人藐視稅吏的評價(路 18:9-14, 19:2-10)，有罪的女人蒙赦免(路 7:37-50)，三個描述上帝對罪人悔改的比喻(路 15 章)。路加特別提到聖靈的充滿，同在，引領和感動。「主的靈在我身上，因為祂用膏膏我，叫我傳福音給貧窮的人，差遣我報告被擄的得釋放，瞎眼的得看見，叫那

受壓制的得自由，報告上帝悅納人的禧年。」(路 4:18-19)，這是路加福音中的一個重要主題。耶穌基督使命是普世性，救恩是包括那被遺棄的孤兒，寡婦，受壓制的貧窮人，病患和傷殘人士。耶穌要我們學習去愛及接納這些卑微，失喪及受欺壓的人。

**約翰福音：** 約翰寫這書的目的是給那些未信主耶穌的外邦人，向外邦人宣揚救恩，另一個目的是要堅固當時受迫害的基督徒。「但記這些事要叫你們信耶穌是基督，是上帝的兒子，並且叫你們信了他，就可以因他的名得生命。」(約 20:31)，宣告耶穌就是律法的根源。『道』與上帝同在，也進入人群中生活。約翰福音只選寫七個神蹟。一. 水變酒(約 2:4-10)，二. 醫治快死的兒子(約 4:46-54)，三. 醫治好癱腿的人(約 5:2-9)，四. 給五千人吃飽(約 6:3-13)，五. 在海面上行走(約 6:16-20)，六. 醫好生來就瞎眼的人(約 9:1-11)，七. 叫拉撒路復活(約 11:40-44)。記載神蹟目的是要讓人知道耶穌是誰。耶穌就是道路，真理，生命(約 14:6)，是世上的光(約 8:12)，是生命的糧(約 6:48-51)，是生命的泉源(約 4:13-14)，是生命的門(約 10:7-17)。耶穌帶給我們今生及永恆豐盛的生命，因信祂而獲得生命。

**使徒行傳：** 作者是路加，記錄耶穌升天後使徒行蹤的傳記，也是初期教會發展的歷史。彼得，保羅，

司提反，腓力及其他門徒得著聖靈的大能，使許多人悔改受洗。福音因此從猶太人進入外邦人的世界。也應驗了使徒行傳一章八節所說，「但主聖靈降臨在你們身上，你們就必得著能力，並要在耶路撒冷，猶太全地和撒馬利亞，直到地極，作我的見證。」我們也因此得著基督的福音，成為新約的子民。

**羅馬書至希伯來書：**共十四卷書信均由保羅書寫，保羅將基督徒的信仰，道德，律法及行事為人等等。用書信的形式向當時的各教會領袖講解和教導使人作主的門徒。訓練人走基督徒的道路。以信心領受上帝藉著耶穌基督所成就的救恩，以耶穌基督的愛為建立教會重要的因素。「你們要切切的求那更大的恩賜，我現今把最妙的道指引你們，你們要追求愛。」(林前 12:31)，鼓勵信徒在信仰上堅守不移，不要忘記耶穌基督在十字架上所成就的事。

**雅各書，彼得前後書，約翰一，二，三書，猶大書：**均為普通書信，目的是警告，勸勉，提醒及激發信徒誠實的心。接待外邦人，一同為真理做工及作見證。身體沒有靈魂是死的，信心若沒有行為也是死的，信心因著行為才得成全。基督徒要過聖潔，敬虔，仰望的生活。謹慎自守，儆醒禱告，候主再來。因為草必枯乾，花必凋謝，惟有主的道永存。主再來的應許尚未成就。「有人以為是耽延，其實不

是耽延，乃是寬容我們，主不願有一人沉淪，乃願人人悔改。」(彼後 3:9)，神就是愛，我們活在基督的愛內，便能豐豐富富地得以進入救主耶穌基督永恆的國。

#### **啓示錄：**

是一本給予盼望信息的書。不管世上是怎樣的紛亂，疾病，死亡，罪惡，不公義的事等等。但最後善必勝惡，因為神是善的。上帝是萬物的主宰，最終的勝利是屬於耶穌基督。所有黑暗都會成為過去，最後剩下新天新地。聖經以人躲避上帝為開始，卻以人向上帝的禱告來結束。「主耶穌啊！我願你來。」(啓 22:20)

#### **總結：**

聖經是上帝與人契合的成果，上帝透過人用自己熟識的詞匯彙，寫作風格來表達上帝所默示的。在漫長歷史進程裏，形成代代相傳的傳統規範，後來加以歸納組織，辨認和教會的裁決，從不同口述的傳講，到文獻資料使用，直到撰寫成書，的確是一個漫長過程，然而其權威性乃是出自上帝的默示。感謝主，亞們！

## My Testimony – Olivia Ho

I had always known about God from a very young age and inside I always believed that God did exist. However, I had never really wanted to get closer to Him or obey the commandments. In fact, I was quite rebellious and I have done things that I am not proud at all. I know I gave my parents a really tough time but never once gave up on me or disown me, even though I brought many trouble and shame to my family.

Why didn't my parents give up on me, well I now know it is due to my mom being a Christian, just like God will not give up on his children. My mom always believed in God and she would take my children along to Church to attend Sunday school. Every time, my children came back from Sunday school, they were always so happy

## 《我的見證》-何青霞

我從小就知道有上帝，而我亦一直相信這位神是存在的。然而，我卻從來不想去親近這位神或是去遵行祂的誡命。事實上，我以前是頗為反叛，並做出些並不光彩的事令家庭蒙羞，也為我家人帶來很多麻煩，我知道我的壞行為令我父母很傷心，但是我父母却從沒放棄我。

為何我父母沒有放棄我呢？我現在清楚知道是因為我媽媽是一個虔誠的基督徒，她學像父神一樣對她的子女從不撇下，從不丟棄。我媽媽十分愛主、相信主，她常常帶着我的孩子們返教會參加主日學，而每次孩子們回家都會很開心，又會唱很多詩歌頌讚主，我同時亦

and sang many praises about God. I could see the difference in them and when I heard their praises about God, I also felt really happy. That is when I asked myself, why I felt happy and if I wanted to know more about God, so I decided to go along with my mom to Church on one of the Sundays. After a few times of attending, I felt I wanted to change my life around and I knew that I wanted to confess my sins and to follow God, which is why I decided to get baptized. *Peter replied, "Repent and be baptized, everyone of you, in the name of Jesus Christ for the forgiveness of your sins. And you will receive the Holy Spirit" (Acts 2:38, NIV)*

Now, I feel that I have found a new hope for life, I am a happier person with a new purpose in life. Everyday I want to get closer to God and I now always try to be a

察覺到他們跟以前有所不同，變乖了又開心了。而當我聽到他們唱詩歌時，我也會感到很快樂，我曾好奇問自己，為何我聽詩歌時會感到快樂呢？我想去真正了解認識一下這位神，因而嘗試跟我媽媽及孩子們一起去教會看看究竟。

自返了教會幾次參加崇拜及聽牧師講道後，我感到自己需要作出改變及想向神認罪，懺悔我過往的過犯，並願意以後跟隨神，因此我決定洗禮，. 如在使徒行傳二章三十八節彼得的教導：“你們各人要悔改，奉耶穌基督的名受洗，叫你們的罪得赦，就必領受所賜的聖靈。”

現在我感到我已找到新的人生方向目標，對前景

better person by thinking twice about the things I do, asking myself if God will approve. Rather than being easily angered before, I am now a much calmer person, as I know this is what God would want me to do. I can now find peace by ignoring certain matters, whereas before I was easily triggered to lose my temper or to cause an argument. I am now much more tolerant to my spouse and my children. Also I now have a great relationship with my parents. I am so appreciative for what God has given me and most of all I want to follow God's word and I am thankful that God will never leave me. *“Never will I leave you; never will I forsake you” (Hebrews 13: 5, NIV).* I have found a new happiness and I can share this with my family and everyone.

滿有盼望，我比以前快樂多了，感謝主！每日我都渴望與神親近，希望做個討神喜悅的人。我也不會像以前那麼容易動怒，以往我一有事不如意就控制不了發脾氣，甚至與人發生爭執，現在我靠着神能冷靜處理人事問題，凡事會三思而行，並會尋求神的旨意。我現更能對我丈夫及孩子們包容，與我父母關係亦非常好，這一切都是慈愛的父神賜給我的恩典。感謝神一直對我不離不棄，正如經上說：“我總不撇下你，也不丟棄你。”希伯來書十三：五。感謝神的救恩我願意一生遵行主道，我亦願意同家人及各位分享我的喜樂。

## 《十分之一奉獻是基督徒的職責》

Sarah

瑪拉基書三章 10 節：《萬軍之耶和華說：你們要將當納的十分之一全然送入倉庫，使我家有糧，以此試試我是否為你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容。》

我是 2009 年 3 月 18 日開始嘗試十分之一奉獻的。當時，我曾照顧的意大利老太太剛剛去世不久，我正處在極度地徬徨之中，我的心裡相信神，可是這個地球上卻沒有我的藏身之處。老太太死了，她的兒女們急著賣房子，分家產。我不知道可以搬到那裡去住，也沒有工作。神在這個時候卻要我十分之一奉獻，從心裡我是百分之百地不願意，我的朋友 Bev 對我說：「試試吧，看神怎樣打開天上的窗戶，傾福與你。」就在我很不情願的情況下我開始了十分之一奉獻。3 月 18 日，在一個教會的聚會中，我把我當時身上所有的錢全部奉獻給了神，奇蹟發生了：神真的從天上賜福給我了。將近 7 年沒有見過面的女兒奇蹟般地拿到了 6 個月的旅遊簽證，弟兄姊妹們注意，她拿到的不是隨團簽證而是個人旅遊簽證，我的心裡惟有歡呼和深深地讚美主，祂是昔在、今在、永在的全能上帝，祂的名在全地何其美！

我曾經與一位姊妹分享我的現在，她對我說：「你可以做到十分之一奉獻，因為你的工資收入很低，我每個星期收入很高，不是要給很多錢嗎？」弟兄姊妹們，我的見證是：其實神根本就不需要我們的錢，萬物豈不是在神的掌握之中嗎？祂只要說一句話，天地說立便站立住了，錢又算什

麼呢？神是要我們信靠祂，依賴祂，並且有順服的心。不要被這個罪惡的世界所迷惑了。弟兄姊妹們：試試吧。告訴你們一個秘密：神一定加倍賜福給你們和你們的家人的。也許不是更多的金錢財富，而是：平安、喜樂和其他你心裡切切所祈求的。十分之一奉獻是每個基督徒的職責。



## 《你是上帝所器重的》

### 將你的手放開

**經文：**「我們也不知道怎樣行，我們的眼目，單仰望你。」  
(歷代志下廿：12)

以色列人中，有人因為未奉上帝之命，輕易用人手去扶住約櫃，以致遭了擊殺。雖然他去扶的目的頂好——為著要按住約櫃的震動——但是他的僭越使他喪失了生命。

信心的生活是怎樣的生活呢？就是自己一點不管，讓上帝去負全責。

如果我們已經將一件事情完全交托了上帝，我們自己就不該再去顧問；全能的上帝難道還需要我們的幫助嗎？祂所做的難道還不及我們嗎？詩篇三十七篇七節說：「你當默然倚靠耶和華，耐性等候祂。不要因那道路通達的，和那惡謀成就的，心懷不平。」

也許你看見事情越過越糟了，但是我們既知到上帝那裡會不知道呢？如果我們真心完全交托祂，讓祂按照祂自己的方法和時間去成就，祂一定會在適當的時間起來的。在許多事

情上，我們能完全不動，真是莫大的幫助；反之，如果我們自己仍不息地工作著，卻是一個極大的阻礙。當耶穌吩咐使徒們到世界各地，向萬民傳福音時，祂應許他們：「我就常與你們同在，直到世界的末了。」

上帝的僕人都曾有這樣的體會，就是若沒有上帝的同在與賜福，那麼他們所傳講的信息、所做的見證，有如鳴的鑼、響的鈸一樣沒有效果；反之，他們心中若充滿上帝的同在——這是個祕密武器——無論他們傳道或做見證，都有從上面來的智慧與感動，也滿有聖靈的能力，所以他們敢在仇敵面前，誇讚被釘十字架的耶穌是得勝者。門徒們不會為耶穌的形體不再與他們同在而憂傷哀痛，他們知道藉著聖靈，耶穌要在他們心中激勵他們、指導他們，使他們所作的聖工有效果。

在各樣的聖工上，無論傳講上帝的話，或者與人協談，都要有意識地感覺到這一切都是憑著信心，依靠上帝同在的能力，若不然，我們所作的都屬人的努力，沒有新鮮感、沒有屬天的能力。總之，惟有常常等候在上帝腳前，讓祂的氣息吹進我們心坎，讓祂的聖靈膏抹我們的心，我們所作的才能帶出果效與能力。是的，聖經應許我們：「我就常與你們同在！」

### 上帝愛的禮物——祂的兒子

**經文：**「上帝愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的，不至滅亡，反得永生。」(約翰福音三：16)

浩瀚宇宙，仰望星空，其中北極星對航海者最有用。這節經文也像北極星那樣，引導許多靈魂得到救恩。在眾多的應許經文中，這個應許就像北極星那樣，是眾星之冠。

這經文雖是寥寥數語，卻充滿無比的光輝。你瞧，上帝是「如此愛世人」，以至於願將祂的「獨生子賜給我們」—這個獨一的、無價的寶貝，給人類當禮物；這還不說，祂來到世間，且為世人死在十字架上。光憑這三點，就夠震撼人心的！其次，對罪人只有一個簡單的要求，就是「信就得救」。而且祂的對象是世人，「任何人」只要相信耶穌是上帝的兒子，就不致滅亡，反得永生。這對那些即將臨終滅亡的人而言，豈不是極大的福音？真的，只要相信救主耶穌，就有永生。

「惟有聽從我的，必安然居住，得享安靜，不怕災禍。」（箴言一：33）

以色列民離棄真神，敬拜假神的罪，經常激怒上帝惹祂生氣，因此上帝不降下時雨甘露，使得遍地乾旱，饑荒到處。雖然如此，祂的眼目依然眷顧信靠祂的百姓，因此在眾河乾涸之際，以利亞還有個基立溪可隱匿。縱然連這條溪也枯乾了，上帝仍從別處為他預備養生之道。而且不只以利亞一個人，上帝為以色列民存留餘種，還有一百位不拜假神的先知，被藏在山洞裡，有忠心敬畏上帝的人服侍他們。

讓我們從這事蹟學到教訓，知道敬畏上帝的人，亦永不匱乏，上帝必保守他十分平安。縱然山崩地裂、天象大變，也不用懼怕，因為上帝是祂子民的避難所，如果上帝能保守他們在地上平安，上帝必更能在天上使他們得安息。若地上的折磨太重，天上居所將是信徒永恆休憩之地。

所以，若你聽到打仗或打戰的風聲，不要害怕擔憂，中了撒旦魔鬼的詭計，倒要全心仰賴上帝，因為全能者的蔭下是最穩妥安全之處。

《轉自網絡》

## 教會近期活動

- 1) 八月四日至六日假 Kings Park, Northampton 將舉辦一年一次的夏季退修會，講員：郭志丕牧師，成人收費為 90 磅、兒童 12 歲以下為 70 磅。本退修會主題為：**『靈命成長 - 走出人生黑暗面』**。請各兄姐踴躍參加。並為此事工禱告及奉獻。
- 2) The Birmingham Circuit (伯明翰新聯區) 謹訂於九月一日(星期四) 晚上七時半假 Birmingham Symphony Hall 慶祝成立典禮。
- 3) 十月二日(星期日) 本堂將與 Northfield Methodist Church 舉行聯合感恩節聯合崇拜，時間為早上十時半開始，請各會友留意。
- 4) 謹訂於十月十八日(星期二) 早上十一時至下午十二時半假 Carrs Lane Church 舉行新聯區支華小組會議。
- 5) 教會講道錄音與教會相關資訊列於教會網站上，歡迎各位弟兄姐妹多多使用教會網站，並可介紹給朋友。網站網址為：<http://chinese.bham-methodist.info/>
- 6) 教會圖書館設有屬靈書籍與光碟等資源，歡迎會友多加使用。欲借書與查詢書目的弟兄姐妹，可與圖書館負責人聯繫。